

**PHILIPS**

Naušne

Serija 8000

TAPH805



# Uputstvo za upotrebu

Registrujte svoj proizvod i primite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Važna sigurnosna uputstva</b>	<b>2</b>
	Sigurnost sluha	2
	Opšte informacije	2
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Vaše Bluetooth naušne slušalice</b>	<b>3</b>
	Šta je u kutiji	3
	Drugi uređaji	3
	Opšti pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica	4
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Započnimo</b>	<b>5</b>
	Punjjenje baterije	5
	Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom	5
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Upotreba slušalica</b>	<b>6</b>
	Spajanje slušalica na vaš Bluetooth uređaj	6
	Upravljanje pozivima i muzikom	6
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>8</b>
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Obavještenje</b>	<b>9</b>
	Deklaracija o usklađenosti	9
	Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije	9
	Usklađenost s elektromagnetskim poljem	9
	Informacije o zaštiti okoline	10
	Obavještenje o usklađenosti	10
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Zaštitni znakovi</b>	<b>11</b>
	Bluetooth	11
	Siri	11
<hr/>		
<b>8</b>	<b>Često postavljena pitanja</b>	<b>12</b>

# 1 Važna sigurnosna uputstva

## Sigurnost sluha



### ⚡ Opasnost

- Da izbjegnete oštećenje sluha, ograničite vrijeme korištenja slušalica sa pojačanim tonom i podesite ga na siguran nivo. Što je ton jači, to je kraće sigurno vrijeme slušanja.

Pridržavajte se sljedećih smjernica pri korištenju svojih slušalica.

- Slušajte sa razumnom jačinom tona tokom razumnih vremenskih perioda.
- Budite oprezni da ne pojačavate ton kako se vaš sluh navikava.
- Ne pojačavajte ton toliko da ne možete čuti svoju okolinu.
- Trebate biti oprezni ili privremeno prestati sa upotrebom u potencijalno opasnim situacijama.
- Pojačan zvučni pritisak bubica ili slušalica može izazvati gubitak sluha.
- Upotreba slušalica preko oba uha u toku vožnje se ne preporučuje i može biti kažnjiva u nekim područjima.
- Radi vaše sigurnosti, izbjegavajte odvlačenje pažnje muzikom ili telefonskim pozivima u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim situacijama.

## Opšte informacije

Da izbjegnete oštećenje ili kvar:



### Upozorenje

- Ne izlažite slušalice pretjeranoj toplosti.
- Pazite da vam slušalice ne ispadnu.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju ili prskanju vode.
- Ne dozvolite da vam slušalice potonu u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivne materije.
- Ako je potrebno čišćenje, poslužite se suhom tkaninom, po mogućnosti natopljenom minimalnom količinom vode ili razblaženim blagim sapunom za čišćenje.
- Ugrađena baterija se ne smije izlagati pretjeranoj toplosti kao npr sunčevom svjetlu, vatri i sl.
- Opasnost od eksplozije ako se baterija nepravilno zamjeni. Zamjenite je samo istim ili ekvivalentnim tipom baterije.
- Nikada ne koristite slušalice kada upravljate motornim vozilom, vozite bicikl, trčite ili se krećete u saobraćaju. To je opasno i kažnjivo u mnogim mjestima.

Informacije o radnoj i skladišnoj temperaturi i vlažnosti

- Radna temperatura: 0°C (32°F) do 40°C (104°F)
- Skladišna temperatura: 10°C (14°F) do 45°C (113°F)
- Radna vlažnost: 8% - 90% RH (bez kondenzacije)
- Skladišna vlažnost: 5% - 90% RH (bez kondenzacije)
- Maksimalna radna visina: 3000 m
- Radni vijek baterije može biti kraći u uslovima visoke ili niske temperature.

## 2 Vaše Bluetooth naušne slušalice

Čestitamo Vam na kupovini i dobrodošli u kompaniju Philips! Za potpuno iskorištenje podrške koju nudi Philips, registrijte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

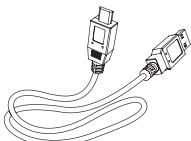
Sa ovim Philips naušnim slušalicama možete:

- uživati u ugodnim bežičnim telefonskim razgovorima bez upotrebe ruku;
- uživati u muzici sa bežičnom kontrolom;
- prebacivati između poziva i muzike;
- uživati u redukciji šuma.

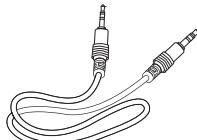
### Šta je u kutiji



Bluetooth naušne slušalice Philips TAPH805



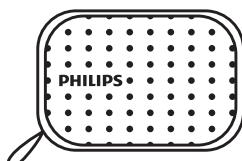
USB kabl za punjenje (samo za punjenje)



Audio kabl



Kratki vodič

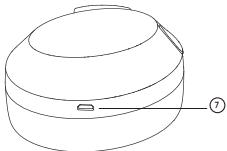
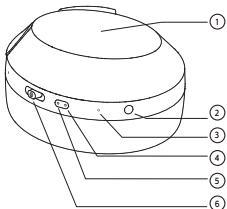


Torbica za nošenje

### Drugi uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. laptop, PDA, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržava Bluetooth i kompatibilan je sa slušalicama (pogledati 'Tehnički podaci' na stranici 8).

## Opšti pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Touch upravljački panel
- ② Audio utikač
- ③ Mikrofon
- ④ LED indikator
- ⑤ ANC/LED indikator ambijentalnog zvuka
- ⑥ ⌂ (Dugme za uključivanje)
- ⑦ Mikro utor za punjenje

# 3 Započnimo

## Punjene baterije



### Napomena

- Prije prvog korištenja slušalica, stavite ih u futrolu za punjenje i punite bateriju 3 sata za optimalan kapacitet i vijek trajanja baterije.
- Koristite samo originalni USB kabl za punjenje da izbjegnete bilo kakva oštećenja.
- Završite poziv prije punjenja slušalica, jer će se slušalice isključiti tokom punjenja.

## Futrola za punjenje

Spojite priloženi USB kabl za punjenje na:

- Mikro USB utor za punjenje na slušalicama i;
- Punjač/USB port na računaru.
- LED indikator svijetli crveno u toku punjenja i isključuje se kad su slušalice potpuno napunjene.



### Savjet

- Potpuno punjenje obično traje 2 sata.

## Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom

Prije upotrebe slušalica sa mobilnim telefonom po prvi put, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspješno uparivanje stvara jedinstvenu šifrovanu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice pamte posljednjih 8 uređaja u memoriji. Ako pokušate upariti više od 8 uređaja, najranije upareni uređaj se zamjenjuje novim.

- 1 Uvjerite se da su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i držite 5 sekundi dok ne počne da naizmjenično svjetluca plavi i crveni LED indikator.  
→ Slušalice ostaju u režimu uparivanja 2 minuta.
- 3 Pobrinite se da je mobilni telefon uključen i da mu je aktivirana funkcija Bluetooth.
- 4 Uparite slušalice s mobilnim telefonom. Za detaljne informacije poslužite se uputstvom za upotrebu svog mobilnog telefona.

Sljedeći primjer vam pokazuje kako upariti slušalice sa mobilnim telefonom.

- Aktivirajte Bluetooth na svom mobilnom telefonu i odaberite **Philips PH805BK**.



**Philips PH805BK**

# 4 Upotreba slušalica

## Spajanje slušalica na vaš Bluetooth uređaj

- 1 Uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite tipku za uključivanje da uključite slušalice
  - ↳ Plavi LED indikator će se upaliti na 3 sekunde.
  - ↳ Slušalice se automatski ponovo spajaju na zadnje povezani mobilni telefon/Bluetooth uređaj.



### Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon / Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth funkciju, morate ručno ponovo povezati slušalice i mobilni telefon / Bluetooth uređaj.



### Napomena

- Ako se slušalice ne uspiju povezati s posljednjim spojenim Bluetooth uređajem unutar raspona za 2 minute, prebacit će se u način uparivanja, a zatim će se automatski isključiti ako još uvek nisu povezane s bilo kojim Bluetooth uređajem 8 minuta kasnije kada je ANC isključen.
- Ako slušalice nemaju historiju povezivanja i ne povežu nijedan Bluetooth uređaj u roku od 2 minute, prestat će uparivanje i ući u mirovanje.

## Konekcija putem kabla

Možete koristiti slušalice s isporučenim audio kablom. Povežite isporučeni audio kabl sa slušalicama i vanjskim audio uređajem.



### Savjet

- Funkcijske tipke su onemogućene kada ste povezani kablom.

## Upravljanje pozivima i muzikom

### Uključeno/Isključeno

Zadatak	Dugme	Operacija
Uključite slušalice.	Dugme za uključivanje	Pritisnite i držite 3 sekunde.
Isključite slušalice.	Dugme za uključivanje	Pritisnite i držite 3 sekunde. ↳ Plavi LED indikator je upaljen i polako se gasi.

### Kontrola muzike

Zadatak	Dugme	Operacija
Reprodukcijski ili pauziranje muzike.	Dugme za uključivanje	Pritisnite jednom.
Podesite jačinu zvuka.	Touch upravljački panel	Povucite gore / Povucite dole
Sljedeća pjesma.	Dugme za uključivanje	Pogurajte dole
Prethodna pjesma.	Dugme za uključivanje	Pogurajte gore

### Kontrola poziva

Zadatak	Dugme	Operacija
Odgovorite/ prekinite poziv.	Dugme za uključivanje	Pritisnite jednom.
Odbijte poziv.	Dugme za uključivanje	Pritisnite dvaput
Odgovorite na novi poziv	Dugme za uključivanje	Pritisnite jednom u toku poziva.

Zadatak	Dugme	Operacija
Odbijte novi poziv u toku poziva.	Dugme za uključivanje dvaput	Pritisnite dvaput
Prekinite trenutni poziv i aktivirajte drugi poziv	Dugme za uključivanje jednom	Pritisnite jednom
Prebacite poziv kada imate dva odgovorena poziva	Dugme za uključivanje dvaput	Pritisnite dvaput
Prebacite se između telefona i slušalica u toku poziva	Dugme za uključivanje dvaput	Pritisnite dvaput

#### LED indikator ostalih statusa slušalice

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane sa Bluetooth uređajem, dok su u režimu mirovanja ili dok sluštate muziku.	Svijetli plavi LED indikator.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED indikator naizmjenično svijetli plavo i crveno.
Slušalice su uključene ali nisu povezane sa Bluetooth uređajem.	Crveni LED indikator sporo svjetluca. Ako se veza ne može uspostaviti, slušalice će se ugasiti za 8 minuta kada je ANC isključen.
Nizak napon baterije.	Crveni LED indikator svijetli dvaput svake 2 sekunde dok ne nestane napajanja.
Baterija potpuno napunjena.	Crveni LED indikator je ugašen.

#### ANC kontrola

Zadatak	Dugme	Operacija
ANC uključeno/isključeno/ambijentalni zvuk	Touch upravljački panel	Dodirni jednom

#### Glasovni pomoćnik

Zadatak	Dugme	Operacija
Probudi zadatog glasovnog pomoćnika	Touch upravljački panel	Pokrij i drži 2 sekunde

# 5 Tehnički podaci

## Slušalice

- Vrijeme muzike: 30 sati  
Vrijeme razgovora: 30 sati
- Vrijeme mirovanja: 160 sati  
Vrijeme punjenja: 2 sata
- Punjiva litijumska polimer baterija (680 mAh)
- Bluetooth verzija: 5.0  
Kompatibilni Bluetooth profili:
  - HSP (profil bez korištenja ruku)
  - A2DP (Profil napredne audio raspodjele)
  - AVRCP (Profil daljinske kontrole slike i zvuka)
- Podržani audio kodeci: SBC
- Frekventni opseg: 2,402-2,480 GHz
- Snaga odašiljača: < 10 dBm
- Radni opseg: Do 10 metara (33 stope)
- Digitalna redukcija šuma i eha
- Automatsko isključivanje
- Mikro USB utor za punjenje
- Podržava SBC
- Upozorenje za niski napon baterije: dostupno



## Napomena

- Specifikacije su podložne promjeni bez obavještenja.

# 6 Obavještenje

## Deklaracija o usklađenosti

MMD Hong Kong Holding Limited ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim važnim propisima Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je dizajniran i proizведен od visokokvalitetnih materijala i dijelova, koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je izrađen u skladu s Evropskom direktivom 2012/19/EU.



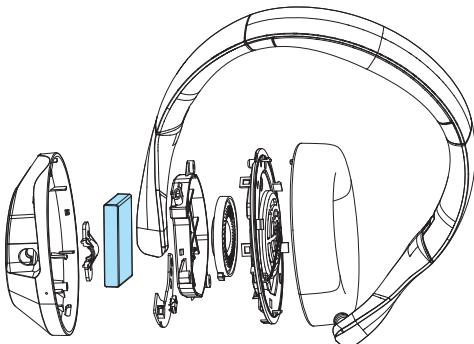
Simbol znači na proizvod sadrži ugradenu punjivu bateriju pokrivenu Evropskom Direktivom 2013/56/EU koja se ne može odložiti u uobičajeni otpad iz domaćinstva. Strogo preporučujemo da odnesete svoj proizvod do zvaničnog punkta za prikupljanje ili Philips servisnog centra gdje će profesionalac ukloniti punjivu bateriju. Informišite se o lokalnom odvojenom sistemu prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Slijedite lokalna pravila i nikada ne odlažite proizvod i punjive baterije u normalni otpad iz domaćinstva. Pravilno

odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u prevenciji negativnih posljedica na okolinu i ljudsko zdravlje.

## Uklanjanje ugradene baterije

Ako u vašoj državi ne postoji sistem za prikupljanje/recikliranje elektroničkih proizvoda, možete zaštititi okolinu uklanjanjem i recikliranjem baterije prije odlaganja slušalica.

- Pobrinite se da slušalice nisu spojene na futrolu za punjenje prije uklanjanja baterije.



## Usklađenost s elektromagnetskim poljem

Ovaj je proizvod usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

## Informacije o zaštiti okoline

Sva nepotrebna ambalaža je izostavljena. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (tampon) i polietilen (vrećice, zaštitna pjenasta folija.)

Vaš sistem sastoji se od materijala koji se može reciklirati i ponovo upotrijebiti ako ih rastavi specijalizirana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na odlaganje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

## Obavještenje o usklađenosti

Uredaj je usklađen sa pravilnikom FCC, Dio 15. Rad je pod uticajem sljedeća dva uslova:

1. Uredaj ne izaziva štetnu interferenciju, i
2. Uredaj mora primiti bilo koju interferenciju, uključujući i onu koja može izazvati neželjene posljedice.

### Pravilnik FCC

Oprema je testirana i proglašena usklađenom sa ograničenjima digitalnog uređaja klase B, prema dijelu 15 FCC Pravilnika. Ova ograničenja su dizajnirana radi razumne zaštite od interferencije kod instalacije u mjestu stanovanja. Ova oprema stvara, koristi i može da emituje radio frekvenciju koja može izazvati štetne interferencije za radio komunikacije ako se ne instalira i koristi prema uputstvu za upotrebu. Međutim, ne postoji garancija da neće doći do interferencije u pojedinoj instalaciji. Ako ova oprema izazove štetnu interferenciju na radio ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem

opreme, korisniku se savjetuje da pokuša da ispravi interferenciju poduzimanjem jedne ili više od sljedećih mjera:

- Premjestite ili drugačije postavite antenu za prijem.
- Povećajte razdaljinu između opreme i prijemnika.
- Spojite opremu na utičnicu drugog strujnog kola u odnosu na prijemnik.
- Konsultujte se sa prodavcem ili iskusnim radio/TV tehničarem za pomoć.

### FCC Izjava o izlaganju radijaciji:

Ova oprema je u skladu sa FCC ograničenjima izlaganja radijaciji prethodno podešenim za nekontrolisanu okolinu.

Ovaj odašiljač ne smije biti na istom mjestu ili raditi u vezi sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

**Upozorenje:** Korisnik se upozorava da izmjene ili modifikacije koje nisu izričito dozvoljene od strane stranke odgovorne za usklađenost uređaja mogu poništiti dozvolu za rad sa uređajem.

### Kanada:

Ovaj uređaj sadrži predajnike/prijemnike za koje nije potrebna licenca a koji su u skladu sa RSS-ovima za inovacije, nauku i ekonomski razvoj za koje nije potrebna licenca. Rad je pod uticajem sljedeća dva uslova: (1) ovaj uređaj neće izazvati štetnu interferenciju, i (2) ovaj uređaj mora primiti bilo koju interferenciju, uključujući i onu koja može izazvati neželjene posljedice na uređaju. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### IC Izjava o izlaganju radijaciji:

Ova oprema je u skladu sa ograničenjima izlaganja radijaciji Kanade prethodno podešenim za nekontrolisanu okolinu.

Ovaj odašiljač ne smije biti na istom mjestu ili raditi u vezi sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

# 7 Zaštitni znakovi

---

## Bluetooth

Bluetooth® znak i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i bilo kakva upotreba tih znakova od strane Top Victory Investment Limited je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i imena su u vlasništvu njihovih odgovarajućih vlasnika.

---

## Siri

Siri je zaštitni znak kompanije Apple Inc., registrovan u SAD i drugim zemljama.

# 8 Često postavljena pitanja

**Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.**  
Napon baterije je nizak. Napunite slušalice.

**Ne mogu da uparim svoje Bluetooth slušalice s mojim Bluetooth uređajem.**  
Bluetooth je isključen. Omogućite funkciju Bluetooth na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj prije uključivanja slušalica.

**Kako resetovati uparivanje.**  
Neka slušalice ostanu u režimu uparivanja (crveno i plavo svjetlo svjetluca naizmjenično), gurnite tipku za uključivanje  i držite, dvaput dodirnite upravljački panel osjetljiv na dodir, a zatim će ljubičasto LED svjetlo treptati 3 puta.

**Muzika se čuje ali je ne mogu kontrolisati na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauza/slijedeća/prethodna pjesma).**

Budite sigurni da Bluetooth audio izvor podržava AVRCP (pogledati 'Tehnički podaci' na stranici 8).

**Jačina zvuka preko slušalica u ušima je pretiha.**  
Neki Bluetooth uređaji ne mogu povezati nivo jačine zvuka sa slušalicama putem sinhronizacije. U tom slučaju trebate prilagoditi jačinu zvuka na vašem uređaju na odgovarajući nivo jačine.

**Bluetooth uređaj ne može pronaći slušalice.**

- Slušalice su možda spojene sa prethodnim uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga pomaknite iz opsega.
- Uparivanje je možda resetovano ili su slušalice prethodno spojene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice s Bluetooth uređajem kao što je opisano u uputstvu. (pogledajte "Uparivanje slušalica s Bluetooth uređajem po prvi put" na strani 6).

**Moje Bluetooth slušalice su povezane na mobilni telefon sa Bluetooth stereo opcijom, ali muzika se čuje samo na zvučniku mobilnog telefona.**

Poslužite se uputstvom za upotrebu svog mobilnog telefona. Odaberite slušanje muzike preko slušalica.

**Kvalitet zvuka je loš i čuje se pucketanje.**

- Bluetooth uređaj je van opsega. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja, ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite svoje slušalice.

**Kvalitet zvuka je loš u toku streaminga sa mobilnog telefona, streaming je spor ili uopšte ne radi.**

Pobrinite se da vaš mobilni telefon podržava ne samo (mono) HSP/HFP nego također i A2DP i da je kompatibilan s Bluetooth 4.0 (ili viši). (Pogledati 'Tehnički podaci' na stranici 8).

Za još podrške, posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



*Agência Nacional de Telecomunicações*

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:

[www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštitni znaci kompanije Koninklijke Philips N.V.i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je izrađen i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njениh filijala, i kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi ovog proizvoda.

UM\_TAPH805\_00\_EN\_V1.0

